حالت ایران از نقطه نظر یک بیطرف

پروفسور ژرژ براندس‏1از مشاهیر رجال این عصر و معلّم ادبیّات‏ و تاریخ و مقدّم محرّرین دانمارک در جریدهء دانمارکی«پولیتیکن»منطبعهء کوپنهاگ مورّخهء 6 ژولیه 1916 در خصوص ایران مقالهء مبسوطی‏ نوشته و اوضاع حاضر ایران را مفصّلا شرح داده است.و این نکته را باید در نظر داشت که پرفسور مذکور در کمال بیغرضی و بی‏طرفی است بتمام معنی‏ کلمه و بهیچ یک از ملل متحاربه نه مایل است و نه مناقض و بهمین جهت‏ نوشتجات او نفود غریبی در جمیع دوائر ملل متخاصمه و بی‏طرف دارد و در تمام اروپا شهرت کاملی داراست.

پرفسور براندس در ابتدای مقاله شرح مفصّلی از تاریخ حاضر ایران‏ و فساد اخلاق بزرگان و ولاة امور آن مملکت که بعقیدهء او علّة العلل‏ انحطاط ایران است و ظهور مشروطه در آن سرزمین و اقدامات ظاهره‏ و باطنهء روس و انگلیس در آن مملکت و غیره و غیره مذکور داشته و در آخر مقاله میگوید:

«کسانی که انگلیس را یک ملت آزادی‏خواه و حامی ملل ضعیفه‏ میدانستند باید امروز با کمال افسردگی بینند که همان انگلیس با همدستی‏ روس یک ملّت ضعیفی را در همان وقتی که سعی میکرد که خود را آزاد کند و فصل جدیدی از تاریخ برای خود افتتاح نماید اسیر مینماید و خفه میکند همانطور که مملکت پولونی در آن حین که مشروطه شد اسیر گردید(3 مه‏ 1791).بلی همان انگلیس که خود را حامی ملل کوچک و ضعیف قلم‏ میداد و در اروپا در خصوص بلژیک سینه سپر کرد و بعالم چنین وانمود که برای حمایت بلژیک داخل جنگ شد و تمام عالم هم کورکورانه حق را بطرف انگلیس دادند و او را ذیحق دانستند و عمل او را قانونی شمردند. آیا ایران با بلژیک در این خصوص چه تفاوتی داشت؟ایران هم خودش را بی‏طرف نگاه داشت و بی‏طرفی خود را اعلان کرد،لکن در آنجا قانون‏ انگلیس چنین صلاح دید که با همدستی روس در ایران قشون وارد کند و نقض بی‏طرفی ایران را نماید.امّا در این خصوص کسی فریاد نکرد و حرفی نزد و پروتستی ننمود و این حرکت انگلیس را مردم قانونی دانستند.

(1) Prof.Georg Braudes

پس معلوم میشود که قانون همان عمل انگلیس است،هرچه او کند قانونی‏ است و عمل دیگران همه بر ضدّ قوانین موضوعه است.ولی در واقع‏ انگلیس دور از آنست که حرکات یا بعبارت دیگر دسایس او سرمشق‏ و قانون برای دیگران باشد».

سپس گوید:

«اگر مقام انگلیس نسبت بملت و مشروطهء ایران اینست که ما شرح‏ داده‏ایم پس دیگر نمی‏توانیم این جنگ را از این ببعد چنانکه مسیو آرچر1 میگوید فقط از نقطهء نظر حقوقی و قانونی بنگریم:راستی بر ضدّ دروغ‏ و خوبی بر ضدّ بدی.عین واقع مسئله چندان آسان نیست.انگلیس‏ حقّ آنرا بخود منحصر نساخته است که اساسا و همه جا مثل مدافع آزادی‏ بر ضدّ استبداد ظاهر شود.در عالم سیاست نمیتوان فقط از نقطهء نظر قانون بجائی رسید یا بقول لاسال‏2«در زندگی ملل نقطهء نظر قانونی بد نقطهء نظری است زیرا که قانون فقط تعبیری و حکایتی است از ارادهء هیئت اجتماعی ولی هیچوقت مدبّر و حاکم هیئت اجتماعی نیست».بالاخره‏ اینرا باید گفت که آیا انگلیس ذیحق است اگر بایران فقط از نقطهء نظر نفط که برای جهازات خود لازم دارد نگاه کند و بدین واسطه ایران را ضبط نماید و آیا این نقطهء نظر قانونی است؟»

عید فطر اسرای مسلمان در آلمان

بالفعل در ایالات مختلفهء ممالک آلمان متجاوز از صد اردو برای قرارگاه‏ 794،663،1 نفر اسرای جنگی از هر قبیل و جنس از روسی و فرانسوی‏ و انگلیس و بلژیکی و هندی و استرالیائی و کانادائی و عدّهء کثیری هم از ملل‏ مختلفهء مسلمین که از ابتدای این جنگ عمومی در عرض دو سال گذشته‏ بدست قشون آلمان افتاده‏اند موجود است.

آلمانها برای اردوگاه اسرا در داخلهء مملکت خود جاهای خوب‏ و مناسب انتخاب کرده و در حقیقت شهرهای کوچکی برای آنها بنا نهاده‏اند. ساختمان هریک از این اردوها که گنجایش 000،10 تا 000،20 نفر اسیر دارد قریب یک کرور تومان مخارج برداشته است.

هریک از این اردوها محاط است از همه طرف بسه رشته از مفتولهای‏ آهنی خارخسک دار.و عساکرمستحفظهء آلمانی(لاندشتورم)دائما با تفنگهای‏ سر نیزه دار در اطراف اردو کشیک میکشند.داخلی این قصه‏ها تقریبا همیشه‏ از روی یک اصول و یک نقشه ساخته شده است.در وسط هریک‏ از آنها خیابانی راست و وسیع قصبه را از یک طرف تا طرف دیگر قطع‏ کرده و آنرا بدو قسمت عمده تقسیم میکند و از این خیابان بزرگ‏ کوچهای کوچک از چپ و راست بداخل قصبه منشعب میشود.

(1) Areher

(2) Lasalle

در اردوهای معتبر اسرا را بدسته‏های 000،2 نفری قسمت کرده و هر دستهء را زیر فرمان یک صاحب‏منصب بزرگ آلمانی و چندین صاحب‏ منصبان جزو واگذار کره‏اند.اسرا باید در همه جا موافق قوانین و تعلیمات‏ نظامی حرکت نمایند یعنی رؤسا و صاحب‏منصبان آلمانی و همچنین صاحب‏ منصبان خودشان را سلام بدهند و در تحت اطاعت آنها باشند.هر دسته‏ یک ادارهء مخصوص و یک آشپزخانه و یک دستگاه حمّام و یک چشمهء آب‏ علیحده دارند(رفتار آلمانها نسبت باسرای جنگی از روی قانون کنفرانس‏ دوّم لاهه سال 1907 میلادی است).

در خصوص غذا و لباس و سایر لوازم و ما یحتاج اسرا آلمانها تا حدّ لزوم‏ و باندازهء کفایت اسباب زندگانی آنها را فراهم آورده‏اند و حتّی مانند شهرهای‏ کوچک خود آلمان در آنجاها مریضخانه،کتابخانه،قرائتخانه،تماشاخانه، قهوه‏خانه،کارخانه،پستخانه و غیرها تأسیس کرده‏اند.

حفظ الصّحه و وضع زندگی اسرا بعد از خلع اسلحهء ایشان در آلمان از روی قوانین حقوق بشری مرعی است.هر اسیری حقّ‏ داشتن یک جل برای خوابیدن(تقریبا باندازهء دو ذرع و نیم مربّع) دارد.غذای آنها بعینه همان خوراک سربازهای آلمانی است بقیمت روزانه‏ یک ریال(60 فنیک).

بهمین قرار صد هزارها اسرای جنگی در اطراف ممالک آلمان و متحدین‏ زندگی میکنند و از روی سرشماری اخیر عدّهء مجموع آنها در تمام ممالک‏ متحدین 283،658،2 نفر است.اغلب خود اسرا بانی شهرها و منازل‏ خود هستند و بنّاها و نجّارها و عمله و همه نوع صاحبان حرف و صنایع‏ مختلفه از قبیل خیّاط و کفش دوز و آشپز و رخت شو و معلّم و مترجم و غیر هم‏ در میان خود دارند.بسیاری از آنها درس میخوانند و زبان آلمانی یاد میگیرند و عدّهء هم زبان خود را بآلمانها یاد میدهند.

تمامی اسرا بدون استثنا در اجرای مراسم مذهبی خود بهر زبانی‏ و بهر طریقی که بخواهند مطلقا و از هر حیث آزادند.مخصوصا اسرای‏ مسلمان که یک عدّهء معتنی بهی میباشند دارای بعضی امتیازات مخصوص‏ هستند.از آن جمله مسجدی است که سال گذشته در اردوی اسرا موسوم به سوسن-وونسدورف‏1واقع در هفت فرسخی در جنوب برلین‏ از طرف دولت آلمان ساخته شده است.

یک قسمت عمدهء از اسرای مسلمان در آلمان که مرکّبند از هندی، تاتار،اهالی سیبری،قیرقیز،داغستانی،باشگرد،اورنبورگی،هشترخانی، ترکمان،عرب‏های مرّاکش و الجزائر و تونس،سیاههای سنگال و غیر هم‏ در همین اردوی سوسن-وونسدوروف‏1هستند و عدّهء آنها بطور تحقیق‏ 269،12 نفر است.

برحسب دعوت مخصوصی که ریاست عالی اردوی مذکور در غرّهء شوّال جاری بمناسبت عید فطر از سفارت دولت علیّهء ایران نموده بود حضرت مستطاب اجلّ آقای حسینقلی خان نوّاب سفیر دولت علیّهء ایران‏ (1) Zossen-Wunsdorf